

2021年01月01日

お客様各位

ガデリウス・メディカル株式会社  
代表取締役社長  
ヨスタ・ティレフォーシュ  
キャンデラコーポレーション  
アジアパシフィック社長  
ロバート・ラック

## Ellipse 社製 Nordlys販売終了のお知らせ

謹啓 時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

米国 Candela Medical 社によるデンマーク Ellipse 社買収に伴いまして、2001 年よりガデリウス・メディカル株式会社で輸入・販売をしております Ellipse 社（輸入開始当時：現 Candela Medical 社）製品のNordlysの取扱を、2020年12月31日(木)をもって終了することとなりましたので、お知らせいたします。約 20 年にわたるご厚情に衷心より感謝申し上げます。

今後、修理や技術的質問を含むお問い合わせにつきましては、Ellipse社製品移管先であるシネロン・キャンデラ株式会社までお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

謹白

◆お問い合わせ・サポート窓口◆

シネロン・キャンデラ株式会社

〒104-0061 東京都中央区銀座 6-8-7 交詢ビル

Tel: 03-3289-2077

Fax: 03-3289-2160

カスタマーコールセンター：0120-954-760